

B1.38.2 Adjetivos con ser o estar

Aggettivi con ser o estar



Alcuni aggettivi cambiano significato a seconda che si usino con ser o con estar.

Adjetivo	Uso	Ejemplo
Abierto	Ser -> persona receptiva (<i>persona disponibile</i>)	Marta es abierta con la gente. (<i>Marta è aperta con le persone.</i>)
	Estar -> no estar cerrado, se puede entrar (<i>non essere chiuso, si può entrare</i>)	La tienda está abierta hoy. (<i>Il negozio è aperto oggi.</i>)
Consciente	Ser -> tener conocimiento de algo (<i>essere consapevole di qualcosa</i>)	Ella es consciente de sus errores. (<i>Lei è consapevole dei suoi errori.</i>)
	Estar -> no perder el conocimiento (<i>non perdere conoscenza</i>)	Él está consciente tras el golpe. (<i>Lui è consciente dopo il colpo.</i>)
Interesado	Ser -> egoísta (<i>egoista</i>)	La jefa es una interesada y solo piensa en ella. (<i>La capo è un'arrivista e pensa solo a sé.</i>)
	Estar -> mostrar interés (<i>mostrare interesse</i>)	Ella está interesada en el curso. (<i>Lei è interessata al corso.</i>)
Listo	Ser -> inteligente, astuto (<i>intelligente, furbo</i>)	Pablo es muy listo en clase. (<i>Pablo è molto sveglio in classe.</i>)
	Estar -> preparado (<i>preparato</i>)	Marco está listo para el examen. (<i>Marco è pronto per l'esame.</i>)

1. Traduci e scegli la risposta corretta

- En la entrevista, Laura _____ muy abierta con el equipo y acepta bien las críticas. (*Nel colloquio, Laura è molto aperta con il team e accetta bene le critiche.*)
a. es b. sea c. está d. están
- Ahora no podemos entrar: la tienda _____ cerrada por la tarde. (*Ora non possiamo entrare: il negozio è chiuso nel pomeriggio.*)
a. estaré b. es c. estáis d. está
- No digo que sea mala persona, pero _____ muy interesada y siempre busca su beneficio. (*Non dico che sia una cattiva persona, ma è molto opportunista e cerca sempre il suo tornaconto.*)
a. están b. está c. es d. son
- Chicos, ya _____ listos para empezar la reunión con el cliente. (*Ragazzi, ormai siamo pronti per iniziare la riunione con il cliente.*)
a. somos b. está c. estamos d. estáis

1. es 2. está 3. es 4. estamos

2. Riscrivi le frasi

1. En la entrevista, Ana habla con todo el mundo sin problema. (abierto)

(Nel colloquio, Ana è aperta e parla con tutti senza problemi.)

2. Hoy se puede entrar en el museo hasta las 20:00. (abierto)

(Oggi il museo è aperto fino alle 20:00.)

3. Después de la reunión, somos realistas y sabemos que llegamos tarde. (consciente)

(Dopo la riunione, siamo consapevoli di essere arrivati tardi.)

4. Tras el accidente, el paciente no ha perdido el conocimiento. (consciente)

(Dopo l'incidente, il paziente è cosciente.)

1. En la entrevista, Ana es abierta y habla con todo el mundo sin problema. **2.** Hoy el museo está abierto hasta las 20:00. **3.** Después de la reunión, somos conscientes de que hemos llegado tarde. **4.** Tras el accidente, el paciente está consciente.

3. Correggi l'errore

1. El nuevo jefe es muy listo para la reunión.

Il nuovo capo è pronto per la riunione.

2. Marta está abierta con el equipo nuevo.

Marta è aperta con il nuovo team.

1. El nuevo jefe está listo para la reunión. **2.** Marta es abierta con el equipo nuevo.